

El niño ha roto este cristal
El niño es *quien* ha roto este cristal
Tu pides libro?
Tu pides libro *cual*?
Cual libro pides?

102

Dame el libro *que* señaló
Mira al pájaro *que* vuela
Abraza á *quien* yo mando
Siéntate en la silla *que* miras
Saluda al niño *cuyo* nombre escribo
Este es el hombre del *cual* os hablo.

103

Yo he dado pan al pobre.
Yo soy el *que* he dado pan á un pobre.
Pan es lo *que* yo he dado á un pobre.
A un pobre es á *quien* yo he dado pan
Ron no saldrá de la clase.
Ruiz no saldrá de la clase.
Muriel no saldrá de clase.
Ninguno saldrá de clase.
Algunos sordo-mudos oyen un poquito.
Algunos ciegos distinguen la claridad.
Todos Cada uno.
Todos los animales respiran.
Cada uno respira.
Cada cual respira.

LECTURAS DE LA BIBLIA.

LA CREACION.

En el principio crió Dios el cielo y la tierra.

Dijo Dios: hágase la luz, y la luz fué hecha.

Dios vió que la luz era buena y separó la luz de las tinieblas.

Dió á la luz el nombre de dia y á las tinieblas el nombre de noche.

Dios hizo el firmamento: separó las aguas que estaban debajo del firmamento, de las que estaban encima del firmamento y dió á este el nombre de cielo.

Dios mandó que se congregasen las aguas en un solo parage y que apareciese la tierra.

La tierra produjo yerba verde con su semilla y árboles frutales con su fruto.

Dios puso astros luminosos en el cielo, para que separen el dia de la noche, y para que por ellos se puedan conocer los años, las estaciones, los meses y los dias.

Por eso Dios crió el sol, la luna y las estrellas del cielo.

Dios dijo: que las aguas produzcan animales vivos que nadan en ellas.

Dios crió los peces y tambien las aves segun su especie.

Dios crió también los animales silvestres y domésticos, y todos los reptiles, cada uno según su especie.

Dijo Dios: hagamos al hombre á nuestra imagen y semejanza, para que tenga dominio sobre los peces del mar, sobre las aves del aire, sobre las bestias de la tierra, y sobre los reptiles que se mueven sobre la tierra.



Dios crió á el hombre y después á la mujer para que fuese su compañera.

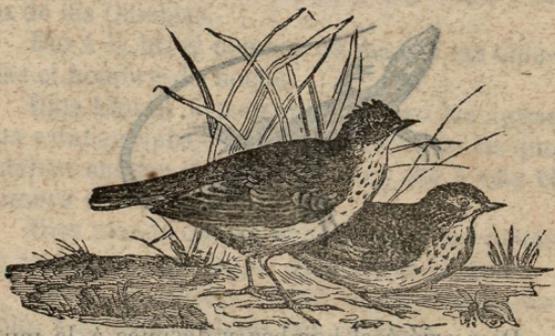
Dios bendijo al hombre y á la mujer, diciéndoles: creced y multiplicaos, poblad y dominad en la tierra, en los peces del mar, en las aves del aire y en todos los animales que se mueven sobre la tierra.

Dios vió todas las cosas que había hecho y eran sumamente buenas.

Después de acabadas todas sus obras, descansó Dios el séptimo día.

ANTIGUO TESTAMENTO.

- 2.^a Dios poderoso crió el cielo y la tierra.
4.^a Eva fué formada de una costilla del hombre.
6.^a CAIN mató á su hermano Abel por envidia.
7.^a Un par de animales de cada especie entraron en el arca.



- 9.^a Noé ofreció á Dios un sacrificio y apareció el arco iris.
16. Abraham convidó á comer á tres ángeles en figura humana.
20. Ismael hijo de Agar; fué con su madre al desierto.
21. Dios mandó á Abraham sacrificar á su hijo Issac.
Abraham iba á obedecer y un angel le detuvo. Dios solo queria probar la fe de Abraham.

25. *Rebeca* dió de beber á *Eliécer* en la fuente.

26. *Jacob* durmiendo vió una escala que llegaba hasta el cielo.

30. *Josef* fué echado al pozo por sus envidiosos hermanos.

36. *Faraon* mandó echar al río todos los niños de los Israelitas.

37. *Moises* fué echado al río en una cesta de juncos.

La hija de Faraon le vió y mandó sacar de él.

39. *Araon* convirtió su vara en serpiente devoradora.

44. *Moises* dió un golpe en la peña y salió agua cristalina.

60. *Balaam* falso profeta iba á maldecir á los Israelitas.

65. *Josué* mandó á el Sol que se detuviese.

67. *Jaël* clavó á *Sisara*, dormido en su tienda, un clavo en la sien.

68. *Gedeon* ofreció sacrificios sobre una piedra de que salió fuego.

72. *Abimelec* murió aplastado con una piedra de molino.

73. *Jephté* ofreció su hija á Dios en sacrificio.

74. *Sanson* á los 18 años destrozó á un leon con sus manos.

83. *Heli* murió de una caída, por castigo de Dios.

86. *Samuel* ofreció á Dios sacrificios por el pueblo.

87. *Saul* fué ungido por primer rey de Israel.

92. *David* vencedor volvió en triunfo á los reales.

98. *Saul* desesperado se atravesó con su misma espada.

100. *Osa* murió de pronto por tocar el arca del Señor.

104. *David* hizo penitencia y lloró su pecado

106. *Absalon* murió á lanzadas colgado de una encina.

109. *Salomon* fué ungido Rey y aclamado por el pueblo.

118. El impío *Zambri* muere abrasado en su mismo palacio.

110. Un cuervo traía pan y carne dos veces al profeta *Elias*.

124. *Elias* fué arrebatado al cielo en carro de fuego.

126. *Eliseo* liberta á la viuda y á su hijo con un milagro.

132. El buen *Zacarias* muere apedreado por el pueblo.

134. *Ezequias* manda derribar los falsos ídolos y serpientes.

138. El rey *Sedecias* es llevado cautivo á Babilonia.

139. *Ciro* Rey de Persia dá libertad al pueblo judío.

141. *Tobias* ciego socorria y consolaba a los necesitados.

142. Un angel guia al joven *Tobias* en su viaje.

143. *Tobias* recobra la vista con la hiel de pescado.

145. La valerosa *Judit* cortó la cabeza al general Holofernes:

149. *Job* sufre con paciencia grandes trabajos en un muladar.

151. Un serafin purifica los labios de *Isaias* con una brasa.

152. *Jeremias* fué echado en una cisterna muy cenagosa.

156. *Daniel* esplica los sueños y la estatua de Nabucodonosor.

158. El soberbio *Nabuco* habita con las fieras del campo.

160. *Daniel* salió libre del lago de los leones.

167. Una gran ballena tragó y arrojó vivo al profeta *Jonás*.

168. *Heliodoro* al robar el templo es castigado por dos ángeles.

173. *Judas Macabeo* dá muerte al general enemigo.

175. *Eleazaro* mata un elefante y muere oprimido del peso.

NUEVO TESTAMENTO.

184. El arcángel San Gabriel, anuncia á

la Virgen María que será la madre de Jesu-Cristo.

186. Los ángeles anuncian el nacimiento del Mesías á los pastores que estaban guardando sus rebaños.

187. Jesu-Cristo nació en Belen en un establo á la media noche, y la paz fué anunciada á los hombres en la tierra.

188. El niño Dios es circuncidado á los ocho dias despues de nacer y recibe el nombre de Jesus.

189. Los reyes sábios de Oriente, guiados por una estrella que apareció en el cielo, vienen á adorar al niño Dios y a ofrecerle oro, incienso y mirra.

190. La Virgen Maria va al templo para cumplir con el precepto de su ley y el niño Jesus es ofrecido á su padre celestial.

191. Heródes que reinaba en Judea queria matar á Jesu-Cristo, por lo que la Virgen y San José le llevaron á Egipto.

193. San Juan Bautista, precursor de Jesu-Cristo, le bautiza en el rio Jordan, al cumplir los treinta años de edad.

208. Jesu-Cristo da de comer á cinco mil hombres con solos dos panes y dos peces.

211. Jesu-Cristo en el monte Tabor apareció resplandeciente como el sol y con vestido blanco como la nieve.

212. Jesu Cristo da su santa bendicion á los niños buenos y humildes.

215. Jesu-Cristo da vista á un ciego de nacimiento, poniendo en sus ojos un poco de barro.

223. Jesu-Cristo resucita á Lázaro á los cuatro dias de muerto y enterrado.

225. Jesu-Cristo entra en triunfo en la ciudad de Jerusalem, saliendo todo el pueblo á recibirle con palmas y ramos de oliva.

229. La vispera de su muerte cena con sus apóstoles y discípulos y para quedarse siempre con nosotros, instituye el augusto Sacramento de la Eucaristia.

230. Jesu-Cristo debia morir en Jerusalem por los pecados de los hombres y porque así estaba escrito en las antiguas profecias.

236. Jesu-Cristo, despues de muchos padecimientos, muere por nosotros en una cruz. En la muerte de Jesus, el sol se oscureció, la tierra tembló y los muertos resucitaron.

237. El cuerpo de Jesu-Cristo es bajado de la cruz y puesto en un sepulcro nuevo.

238. Al tercer dia despues de su muerte resucita Jesu-Cristo de entre los muertos.

240. Jesu-Cristo á los cuarenta dias, sube á los cielos, inmortal por su propia virtud.

241. Diez dias despues de la Ascension envia á sus discípulos el Espíritu Santo, que apareció sobre ellos en forma de lenguas de fuego.

NOTA Estas frases son para interpretar las estampas de la Biblia que hay en la clase, y á ellas se refieren los números puestos en el margen.



CREER

(Por Sicard.)

Hay una ciudad en Italia que se llama
Roma?

Si.

La has visto tú?

Si.

La has visto con tus propios ojos?

No.

Con qué ojos la has visto?

Con los tuyos.

Sabes que hay una ciudad llamada Ro-
ma?

Si, yo lo se.

Como se llama este saber?

Este saber se llama Creer.

¿El sol es un globo de fuego?

Si.

Has visto tú que él sea un globo de fue-
go?

Si, pero ha sido con tus ojos.

Lo has visto tú con los tuyos?

No.

Lo crees tú?

Si.

Que es lo que tú crees de él?

Yo creo que el sol es un globo de fuego.



1.^a RAIZ. 2.^a RAIZ. 3.^a RAIZ.

AMAR. Amo, amas, ama. . Amé, amaste, amó,
amamos, amásteis,
amaron.

BEBER. Bebo, bebes, bebe. Bebí, bebiste, be-
bió, bebimos, be-
bisteis, bebieron.

VIVIR. Vivo, vives, vive. . Viví, viviste, vivió,
vivimos, vivisteis,
vivieron.

Gasta dinero *segun* lo gana

El evangelio *segun* San Juan

Cada uno *segun* su clase

Recibirá premio *segun* se aplique

Segun estudies adelantarás

Todos los niños no aman á su madre, *aun-
que* su madre les haya dado la vida, y
los haya alimentado con su leche.

Todos los sordo-mudos no estan instrui-
dos, *aunque* su maestro los enseña á to-
dos igualmente.

Todos los hombres no son justos, *aunque*
la justicia sea natural á todos

107

Yo te he mandado ir á cerrar la puerta;
y *sin embargo* tú no la has cerrado

Yo te he mandado ir á cerrar la puerta;
esta orden no está ejecutada, no está
cumplida. Esta orden está *pendiente* y
tú no la has cerrado

Yo te he mandado ir á cerrar la puerta.
Esto está pendiente y tú no la has cer-
rado.

Yo te he mandado ir á cerrar la puerta,
y *sin embargo*, tú no la has cerrado

108

El jefe y el soldado van á la guerra

Ni el uno *ni* el otro

Duermo *cuando* tu velas

O Ramon ó Fernando

Siete ú ocho sordo-mudos

Quisiera salir; *mas* no puedo

Desea hablar; *pero* no sabe

El hablará; *aunque* no sepa

Adelantará mucho *con tal* que estudie

109

Toma este libro ó está pelota

has tomado el libro *porque* quieres estudiar

has tomado la pelota *porque* quieres jugar

El maestro se afana *para que* adelanten sus discípulos

El maestro se afana *porque* adelanten sus discípulos

110

Los padres de los sordo-mudos los han enviado aquí, á *este fin que* sean instruidos

Los padres de los sordo-mudos

los han enviado aquí..... { á un término
 { á un fin
 { á un objeto

Este término, este fin, este objeto, es su *instruccion*

Los padres han enviado los sordo-mudos á este fin que escribo: *su instruccion*

111

Es feo como un mico

Ligero como un pájaro

Inconstante como una mariposa

Pesado como un cerdo

Astuto como una zorra

:

Bueno como un ángel
Malo como un diablo

112

Ron no ha escrito ayer *porque* no tenía pluma

Si Ron tuviera pluma, hubiera escrito ayer

Tú no has salido ayer *por* estar enfermo

Si ayer no hubieras estado enfermo, hubieras salido

Castigo á M. *porque* es desobediente: M. es desobediente y *por eso* le castigo

Yo no amo á esos niños *porque* son malos

113

Juan ha quitado un libro de la bolsa de Luis

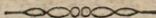
ha quitado un libro de la bolsa de él

ha quitado un libro de la bolsa de si

ha quitado un libro de la bolsa suya

ha quitado un libro de su bolsa

LECTURAS.



LA MANZANA.

Esta fruta es una manzana

Esta manzana es redonda, amarilla y encarnada

Es al mismo tiempo ácida y azucarada
La manzana podrida pierde á sus com-
pañeras.

Así un mal niño pierde á sus compañeros
Por eso un mal niño debe estar separado
de ellos

Para que no los haga tan malos ó peores
que él

EL ARADO.

Este instrumento se llama el arado
Tiene una punta de hierro muy grande
Esta punta se llama la reja del arado
Tiran del arado dos bueyes ó dos mulas
Un hombre les va guiando
Apoya al mismo tiempo la mano en la es-
teva

La reja entra en la tierra y la separa
El abrir así la tierra se llama arar
El hombre que ára se llama el labrador

LA ROSA.

Esta flor es bonita.
Tiene un olor muy agradable
¿Cómo se llama esta flor?
Esta flor se llama rosa
Hay rosas blancas, amarillas y encarna-
das
Todas las rosas tienen espinas
La rosa se compara á la virtud

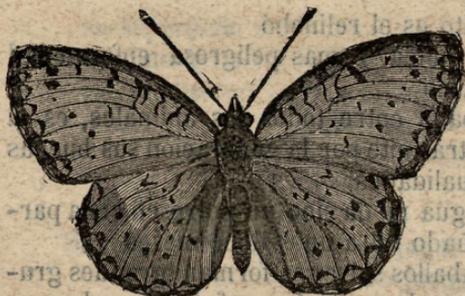
Asi como la rosa está rodeada de espinas
Asi la virtud está rodeada de obstáculos
Para practicar la virtud, hay que vencer-
los
Para coger la rosa, hay que despreciar las
espinas

LA VIOLETA.

¿Qué flor es esta?
Esta flor es una violeta
Es una florecita muy agradable
Tiene un bello color morado
Tiene un olor muy suave
Las violetas crecen sin que las cuiden
Crecen en el campo
Esta flor quiere estar resguardada del sol
Es preciso buscarla para verla
Está oculta como una persona modesta
Es el adorno de la primavera
Asi como la modestia es el adorno de la
juventud
La juventud es la primavera de la vida

LA MARIPOSA

En una hermosa mañana de primavera,
una mariposa volaba entre las flores junto
á el rio



Una mariposa muy ligera, muy bonita, con
las alas blancas, encarnadas y azules

Un niño corria detrás de la mariposa

Pero la mariposa escapaba de las flores á
los árboles.

La tiró el sombrero y el pañuelo,

Pero la mariposa escapaba siempre

El niño decia: mariposa ven, ven, que no
te haré mal,

Pero la mariposa escapó y el niño quedó
triste.

EL CABALLO.

Animal útil al hombre

Con aire noble marcha sereno al peligro y
se acostumbra al estruendo de la guerra

Los mas estimados son los árabes

Su alzada comun es de cinco pies

Su alimento principal avena, heno y paja

Vive 25 ó 30 años y empieza á ser útil á
los cuatro ó cinco.

Su grito es el relincho
Su principal y mas peligrosa enfermedad
es el muermo

El caballo entre todos los animales, es el
único que trasmite por la generacion sus buenas
ó malas cualidades

La yegua no da sino un potro en cada par-
to; su preñado dura unos doce meses

Los caballos salvages forman grandes gru-
pos capitaneados por el mas fuerte y valeroso.

414
Quién?—*La niña.*—¿Qué hace?—*Estudia*

La niña estudia

Qué estudia?—*La lección*

La niña estudia la lección

*La niña (juiciosa) estudia (hoy) la lec-
ción (útil)*

¿Dónde la estudia?—*En el jardín*

*La niña juiciosa estudia hoy la lección útil
en el jardín*

¿Cómo la estudia?—*Paseando*

¿Para qué la estudia?—*Para saber etc.*

415
Ron, enseña la caja

su altura

su anchura

su longitud

su superficie me hechos me hechos me hechos
sus líneas y ancho y ancho y ancho
sus puntos en el en el en el
116 escribe en ese

Sanchez—Haz el signo de jugar
de juego
de jugador
de juguete
Haz el signo de leer
de lector
de lectura

Manda por signos
Manda por escrito
117
Pregunta por signos
Pregunta por escrito

Trae esta mesa { enseña lo alto (altura) lo
 { mide ancho (anchura)
Que { sabes? leer (lectura) escribir (escri-
 { haces? tura) coser (costura) bordar (bordado)

118
Siéntate—Yo me siento
qué haces? me siento
qué harás? me sentaré